

This paper will be published in Pacchiarotti & Zúñiga (eds.) (2022)

Please cite as:

Van linden, An. 2022. Spatial prefixes as applicatives in Harakmbut. In Sara Pacchiarotti & Fernando Zúñiga (eds.), *Applicative morphology: Neglected syntactic and non-syntactic functions* [Trends in Linguistics. Studies and Monographs (TiLSM) 373], 129-159. Berlin: De Gruyter.

<https://doi.org/10.1515/9783110777949-006>

Spatial prefixes as applicatives in Harakmbut

An Van linden
University of Liège & KU Leuven

Abstract

This paper focuses on valence-increasing morphology that introduces a non-Actor argument into the clause in Harakmbut (isolate, Peru). It first discusses two dedicated applicative markers which are in complementary distribution, and then homes in on a set of spatial prefixes which can also serve an applicative function. These prefixes are positionally flexible, and may simultaneously occur in distinct slots on a single verb form. Three types of uses can be distinguished for the spatial prefixes: non-syntactic, valence-neutral spatial uses, valence-increasing spatial uses and valence-increasing non-spatial uses. It is argued that these three uses can be interpreted as distinct stages on a grammaticalization pathway from spatial, lexical element to abstract, non-spatial grammatical element. The prefixes investigated turn out to occupy different places on this applicativization pathway. These spatial prefixes are a previously unreported source for applicative markers.

1 Introduction¹

This paper investigates applicative morphology in the underdescribed language Harakmbut, more specifically the Arakmbut (Amarakaeri) dialect,² spoken in the south-east Peruvian Amazon (departamentos of Madre de Dios and Cusco). Harakmbut is still considered an unclassified (Amazonian) language (cf. Wise 1999: 307; WALS), although Adelaar (2000, 2007) has argued for a genetic link with the Brazilian Katukina family, which may be further linked to Macro-Jê. For more information on its genetic affiliation, internal classification, vitality and sociolinguistic context the reader is referred to Van linden (2022).

¹ The research reported on in this paper has been made possible by mobility grants and postdoctoral grants from the Research Foundations FWO and FNRS, as well as by research project grants from the research council of KU Leuven (GOA/12/007 & C14/18/034). It also benefitted from my research stay in Lyon from September 2020 until January 2021, funded by the Collegium de Lyon and the LabEx ASLAN at the Dynamique Du Langage lab of the University of Lyon. I thank the anonymous reviewers and the editors for their insightful comments on earlier drafts. Any errors of fact or interpretation remain my own responsibility. Finally, my sincere thanks go to the Harakmbut people, who warmly welcomed me in their communities and patiently taught me their beautiful language.

² I would like to point out that the speakers of this variety regard the label *Amarakaeri* as a depreciating term; it is adapted from *wa-mba-arak-a-eri* (NMLZ-VPL-kill-TRNS-AN), a verb-based nominalization meaning '(fierce) killer/murderer', which goes back to an ancient story about the origin of the different ethnolinguistic groups of the Harakmbut people. They prefer to call their variety 'Arak(m)but', as distinct from the Watipaeri variety, towards whose speakers they generally entertain feelings of enmity rather than brotherhood.

Harakmbut shows very rich applicative morphology, including dedicated applicatives, but also a set of spatial prefixes (“prefijos posicionales” in Tripp 1995: 218-219), which are sometimes found to serve applicative functions. The potential for spatial verb morphology to carry out applicative functions such as introducing an applied phrase into a main clause has been noted only recently in other language families as well (see, e.g., Payne this volume for Nilotic). In contrast to dedicated applicative morphology, spatial prefixes are not invariably valence-changing. In fact, their basic function is to specify the location/spatial configuration of participants in events. In terms of argument roles, this spatial information targets the S-argument in intransitive and the O-argument in transitive clauses. This paper will focus on three spatial prefixes: *ti-* (1), which indicates location high up, *on--n-* (2), which signals the spatial relation of ‘in’, ‘(in)to’ (Tripp 1976: 8) or ‘on’, and *ok--k-* (3), which expresses ‘separation’ (Tripp 1995: 219).³ While *ti-* in (1) is valence-neutral, *n-* in (2) and *k-* in (3) increase the valence of the verb.

- (1) *ken on-ti-pok mboerek-ta*
 then 3PL.IND-SPAT:up-pass man-ACC
 ‘Then they pass the man (who is high up, on a ladder).’ (Pear story)
- (2) *o-wedn-ato ãñĩ bisikleta o-n-kot*
 3SG.IND-lie-AM:MOVE&DO FILLER bicycle 3SG.IND-SPAT:on-fall
 ‘He falls (literally: ‘moves and lies down’), eh, he falls onto his bike.’ (Pear story)
- (3) *i-k-totok-me-y eʔ-pidn abuela-ta*
 1SG-SPAT:separation-pull-REC.PST-1.IND NPF-thorn grandmother-ACC
 ‘I pulled a thorn out of grandmother(’s knee).’ (Fieldnotes)

In (1), *ti-* does not introduce an applied phrase, but specifies the location of the object argument (*mboerek-ta*). In (2), *n-* introduces an applied phrase to the intransitive verb root *kot* ‘fall’ (*bisikleta*), which is zero-marked, as is typical for inanimate object arguments of transitive verb stems. In (3), *k-* introduces the Source-location participant (viz. the person “out of whom” the 1SG A-argument pulled a thorn) as a core argument (*abuela-ta*), and thus turns a transitive root into a ditransitive stem. Note that for (2) and (3), and similar cases (see Section 4.2), the language lacks non-applicative constructions, that is, the spatial prefixes are obligatory to introduce the Goal and Source arguments respectively. Since the spatial prefixes can introduce non-Actor arguments into main clauses, as in (2) and (3), they can be analysed as applicative morphemes according to the broad definition proposed in this volume (Pacchiarotti & Zúñiga this volume). In (1), however, the function of the spatial prefix is non-syntactic; it characterizes the object argument in terms of location, just like verbal classifiers – also present in the language – characterize object arguments (or S-arguments in the case of intransitive verbs) in terms of shape or substance (see Rose & Van linden 2022).

Interestingly, spatial prefixes not only attach to verbs whose semantics involve motion (self-motion in (1), involuntary motion in (2), caused motion in (3)); they are also found on non-motion verbs. In some cases, their spatial meaning has been metaphorically extended or gone lost completely and their specific semantic import is more tied to the verb’s lexical meaning. In

³ In addition to these three, Tripp (1995: 218-219) mentions three more “positional” prefixes, viz. *taʔ-* for force against an object, rear position, or downward movement, *wa-* ‘meet (someone) / find (something)’ (with the action directed at another person or object), and *to-* for accompaniment. The first two prefixes, *taʔ-* and *wa-*, will be discussed in Section 4.4; the prefix *to-*, by contrast, cannot be analysed as a spatial prefix. Rather, it is a sociative causative marker (Van linden 2022). To my knowledge, *ti-*, *on--n-*, *ok--k-*, *taʔ-*, and *wa-* are the only spatial prefixes in the language.

such cases, the spatial prefixes are invariably valence-increasing and sometimes even syntactically optional, like *ti-* in (4b). While in the base clause in (4a) the semantic role of the person dreamt about is mapped onto a comitative adjunct (*ndoʔedn nãŋ-ere* ‘with my mother’), in the applicativised clause in (4b) this participant is expressed as a core argument, i.e. the object argument signalled by the accusative case (*ndoʔedn nãŋ-ta*).

- (4) (a) *ndoʔ-edn nãŋ-ere i-yorok-mbedn-i*
 1SG-GEN mother-COM 1SG-dream-all.night-1.IND
 ‘I dreamt of my mother all night.’ (elicitation)
- (b) *ndoʔ-edn nãŋ-ta i-ti-yorok-mbedn-i*
 1SG-GEN mother-ACC 1SG-SPAT:up-dream-all.night-1.IND
 ‘I dreamt of my mother all night.’ (elicitation)

Based on the present-day distribution of the spatial prefixes, I will set forth a diachronic hypothesis where *ti-*, *on-~n-*, and *ok-~k-* occupy different places along a grammaticalization path from spatial prefix characterizing the location/spatial configuration of S or O to non-spatial applicative, i.e. a pathway from a valence-neutral spatial use (cf. (1)) through a valence-increasing spatial use (cf. (2) and (3)) to a valence-increasing non-spatial use (cf. (4b)). In addition to these three prefixes, I will also briefly discuss two more prefixes that might be analysed similarly to *ti-*, *on-~n-*, and *ok-~k-* and can be placed on this same pathway, viz. prefixes *taʔ-* and *wa-* (Section 4.4). At the same time, on some verb roots the (combinations of) spatial prefixes are no longer semantically transparent, and we thus observe lexicalization of prefix(es)-verb combinations (e.g. *e-ma-ti-on-ka* NMLZ-VPL-SPAT:up-SPAT:on-do ‘hunt’).

More generally, this paper contributes to the typology and diachrony of applicatives in adding a new source for applicative markers, i.e. spatial verb morphology. Importantly, the Harakmbut spatial prefixes do not originate in verbs or adpositions, both of which are well-attested diachronic sources for applicative markers (Peterson 2007: 123-141). To my knowledge, they cannot be traced back to any independent element of a particular word class. While Nordlinger (2019) and Rose (2019) recently pointed to new applicativization strategies originating in nouns, viz. noun incorporation in Murrinhpatha (non-Pama-Nyungan, Australia) and verbal classifiers in Mojeño Trinitario (Arawak, Bolivia) respectively, this paper suggests that applicative markers need not arise from free morphemes; they can also develop from verb morphology that is already in place with a basic non-applicative function. The same strategy is described for directional markers in Nilotic by Payne, this volume. Interestingly, both in Nilotic and Harakmbut bound elements with spatial semantics develop into applicative markers.

The data used in this paper come from earlier work on Harakmbut, which has mainly concentrated on the Arakmbut variety (Hart 1963; Helberg 1984, 1990; Tripp 1976, 1995), as well as first-hand data collected in the field. The latter include elicited data and a collection of seven texts representing spontaneously produced language recorded in the native communities of Puerto Luz, San José del Karene and Shintuya, all with Arakmbut consultants, in the summers of 2010, 2011 and 2016. The practical orthography used in this paper is IPA-based, and different from the community spelling (see Van Linden 2020: 9, note 2).

The discussion is organized as follows. Section 2 discusses the basic features of Harakmbut grammar that are needed to understand how applicatives work in the language. While Section 3 focuses on dedicated applicatives, Section 4 homes in on the three distinct uses of the spatial prefixes central to this paper, and briefly discusses two more potential candidates for the category of spatial prefix in the language. Section 5 addresses lexicalized uses of spatial prefixes. Section 6 recapitulates the major findings and elaborates on their diachronic implications.

2 Morphosyntactic-typological sketch of Harakmbut

This section discusses some basic features of Harakmbut grammar that are crucial to understand valence-changing operations. Specifically, it concentrates on verb classes in terms of transitivity, the morphological template of finite verbs, and the coding of grammatical relations, realized by both head- and dependent marking (based on Van linden 2022).

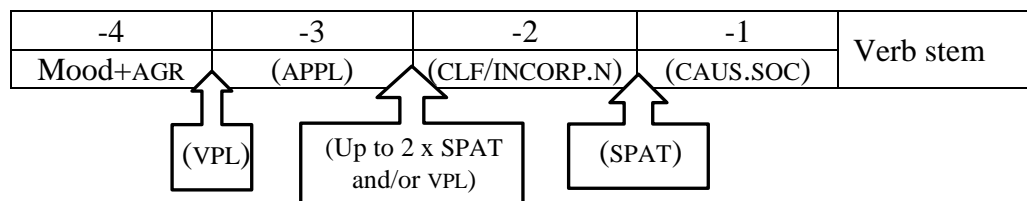
Harakmbut verbs divide into copular, intransitive, transitive and ditransitive roots⁴ and require valence-changing morphology to change transitivity. For instance, the verb root *ĩrĩŋ* ‘hide’ is intransitive, as illustrated in (5a), and takes the transitivizer/causative suffix *-a*⁵ to become a transitive stem (‘hide, conceal’), cf. (5b).

- (5) (a) *mboerek ð-ĩrĩŋ-me apetpet-a mbe-arak-apey-a-po*
 man 3SG.IND-hide-REC.PST jaguar-NOM 3SG>1SG-kill-APPR-QUOT-DEP
 ‘The man hid lest the jaguar kill him.’ (elicitation)
- (b) *mboerek ð-ĩrĩŋ-a-me widn ken toto-ta o-arak-me-niŋ*
 man 3SG.IND-hide- TRNS-REC.PST stone 3/DIST evil.spirit- ACC 3SG.IND-kill- REC.PST-REL
 ‘The man hid the stone with which he had killed the evil spirit.’ (elicitation; Van linden 2022: 470, ex. (61))

Harakmbut also has a set of labile verb roots, such as those denoting breaking events, which can occur in syntactically transitive and intransitive constructions without dedicated valence-changing morphology depending on their (non-)volitional event semantics (see Van linden 2020: 16-17). Intransitive constructions invariably have patientive S-arguments and feature the non-volitional perfective aspect marker, while transitive constructions show the volitional perfective marker when the A-argument is acting deliberately. However, in the case of involuntary actions, transitive constructions feature patientive A-arguments, applicative morphology and the non-volitional perfective marker, as illustrated in (11) in Section 3.

Valence-changing morphology is found in several slots in the morphological template of finite verbs. The template is presented in Figures 1 (prefixes) and 2 (suffixes); both figures include the verb stem slot and represent optional morphology between brackets.⁶ The arrows in Figure 1 indicate between which fixed slots the flexible prefixes can intervene. More details on this positional flexibility and the differences in scope entailed will be given in Sections 4 and 5.

Figure 1. The prefix string of Harakmbut finite verb forms



⁴ Or stems, if the verb lexeme derives from a non-verbal root through a verbalization process.

⁵ It should be noted that this suffix does not invariably increase the valence of the verb; one of its functions on transitive verbs is also to signal a high degree of intensity of the action, e.g. on cutting events.

⁶ Figure 1 is a revised version of the prefix string presented in Van linden (2020: 9-10), in which the two applicative morphemes discussed in Section 3 of this paper were mistakenly attributed distinct slots.

Figure 2. The suffix string of Harakmbut finite verb forms (cf. Tripp 1976)

| | | | | | | | |
|-----------|--------------|-------------|-----------------|-------------|--------------|--------------|-----------------------------|
| Verb stem | 1 (ASP 1) | 2 (TRNS) | 3 (ASP 2/AM) | 4 (AVRT) | 5 (ASP 3) | 6 (Tense) | 7 Mood+AGR; MOD; EVID |
|-----------|--------------|-------------|-----------------|-------------|--------------|--------------|-----------------------------|

In Figure 2, only slot 2 hosts valence-changing morphology; in Figure 1, three out of four slots do so, viz. slots -3 to -1. The prefixes in slots -3 and -1 increase the valence of the verb root; noun incorporation in slot -2 is either valence-decreasing, valence-increasing or valence-neutral depending on the type of noun incorporation as distinguished by Mithun (1984) (for noun incorporation in Harakmbut, see Van linden 2022 and Rose & Van linden 2022). Interestingly, the spatial prefixes, which are focus of this paper, do not have a fixed position in the template; they are positionally flexible. The same goes for the verbal plural marker (VPL) (see Van linden 2022: 464).

Grammatical relations are coded both on finite verb forms (head marking) and on noun phrases (dependent marking). Both head and dependent marking have been discussed in Van linden (2019: 461–463; 2022: 458–461, 468–469). Head marking on verb stems occurs in slots -4 and 7. On transitive stems, A-arguments are always indexed, unlike O-arguments. Specifically, the system shows hierarchical indexation: whereas third-person O-arguments are never indexed, speech act participant O-arguments (i.e. first or second person) require relational prefixes in slot -4, viz. portmanteau prefixes indexing both A and O. On the one hand, situations that involve a third person acting on another third person (i.e. non-local scenarios, cf. Zúñiga 2006) and those involving a speech act participant acting on a third person (i.e. direct scenarios) only index the A-argument with person markers that are identical to those used for S-arguments. On the other hand, situations involving a third person acting on a speech act participant (i.e. inverse scenarios) as well as situations involving one speech act participant acting on another speech act participant (i.e. local scenarios) trigger different sets of relational prefixes in slot -4. All of this means that valence changes are easiest to spot in situations involving first or second person O-arguments. Note that the participant cross-reference markers also code the verbal category of mood (cf. Van linden 2022: 457–461).

The dependent marking system on noun phrases is organized differently from the head marking system, but is no less complex. Here the complexity arises because the three argument roles (S, A and O) show differential (see Aissen 2003) or optional marking (case vs. zero exponence, see Bickel & Nichols 2007). The differential marking of O-arguments is animacy-based. Human and higher order animate O-arguments carry the accusative case marker *-ta* (e.g. *mboerek-ta* ‘man’ in (1)), while inanimate and lower order animate Os are zero-marked (e.g. *eʔpidn* ‘thorn’ in (2)). Accusative case is also marked on human indirect objects in ditransitive clauses. The differential marking of A-arguments is governed by both animacy and focus. Non-focal animate A-arguments typically go unmarked (e.g. *mboerek* ‘man’ in (5b)), while inanimate A-arguments are nominative-marked. Animate As that are in argument focus tend to be marked, e.g. *Lupe-a-nda* in (6), which features the focus marker *-nda* suffixed to the nominative case marker *-a*.

- (6) *Lupe-a-nda* *oʔ-tegɨ-me* *mbiʔigɨ-tone-nda*
 Lupe-NOM-FOC 3SG.IND-cut-REC.PST fish-big-NDA⁷
 ‘Lupe herself cut the big fish.’ (Van linden 2019: 460, ex. (5))

⁷ The analysis of the suffix *-nda* on adjectival roots remains unclear (see Van linden 2022: 454).

Animate A-arguments that are in focus within the broader discourse context also typically carry nominative case, but no focus marker (Van linden 2019: 462). S-marking is optional. Whether they have human referents (e.g. *mboerek* ‘man’ in (5a)) or inanimate ones, S-arguments are typically zero-marked. Only very rarely (and in contexts discussed by McGregor 2007, 2010) are S-arguments marked by nominative case. While the Harakmbut dependent marking system has been analysed as a nominative-accusative system in earlier work (Helberg 1984; Tripp 1995), the patterns of optional A- and S-marking described in more detail in Van linden (2019: 461-463) point to a tripartite system of alignment, in which overt marking of S is highly constrained.⁸ To this should be added that external noun phrases encoding arguments are very often unexpressed, which hampers the analysis of valence changes in examples involving non-local and direct scenarios (see Sections 4.2 and 4.3).

3 Dedicated applicatives

This section concentrates on dedicated applicatives, viz. the benefactive applicative *nij-* (cf. Tripp 1995: 204, 217) and the semantically underspecified applicative *ta-*,^{9, 10} the description of which will serve as a standard of comparison for discussing the applicative functions of spatial prefixes in Section 4. The two applicative markers are in complementary distribution in slot -3, and to a large extent meet the criteria for canonical applicatives mentioned in Peterson (2007). That is, they are morphological devices marked on the verb that “allow the coding of a thematically peripheral argument or adjunct as a core-object argument” (Peterson 2007: 1), and they are syntactically optional, i.e. the applicative constructions alternate with non-applicative constructions that have an oblique rendering of the applied phrase (Peterson 2007: 50-51). Consider the pairs in (7) to (10), which contrast non-applicative structures in the (a)-examples with their applicative counterparts in the (b)-examples.

- (7) (a) *Pablo o-matinoa Maribel-tewapa*
Pablo 3SG.IND-sing¹¹ Maribel-BEN
‘Pablo is singing for Maribel (to cure her).’ (elicitation)
- (b) *Pablo o-nij-matinoa Maribel-ta*
Pablo 3SG.IND-BEN.APPL-sing Maribel-ACC
‘Pablo is singing for Maribel (to cure her).’ (elicitation)
- (8) (a) *Yoma oʔ-ka wenpu ndo-tewapa*
Yoma 3SG.IND-make string.bag 1SG-BEN
‘Yoma is making a string bag for me.’ (elicitation)
- (b) *Yoma me-nij-ka-ne wenpu*
Yoma 3SG>1/2SG-BEN.APPL-make-IND string.bag
‘Yoma is making me a string bag.’ (elicitation)
- (9) (a) *mboerek oʔ-wadn wettone-ere*
man 3SG.IND-sit woman-COM

⁸ While in Van linden (2019: 463) I mistakenly argued for an “optional ergative-accusative” alignment system, I now believe that the Harakmbut case-marking system comes closer to a tripartite system, in which O-arguments are accusative-marked, A-arguments nominative-marked, and S-arguments zero-marked.

⁹ An applicative prefix of the form *tV-* is one of the shared characteristics of the languages in the Guaporé-Mamoré linguistic area (Crevels & Van der Voort 2008), and further beyond in (North)western and Southern Amazonia (Crevels & Van der Voort 2020).

¹⁰ The applicative *ta-* occasionally ends in a glottal stop to demarcate a syllable boundary (cf. Van linden 2022: 443); I will nevertheless refer to it as *ta-*, while the spatial prefix *taʔ-* discussed in Section 4.4, which invariably ends in a glottal stop, will be referred to as *taʔ-*.

¹¹ This is a lexicalized verb stem containing the spatial prefix *ti-*, as detailed in (32a) below.

- ‘The man is sitting with his wife.’ (elicitation)
- (b) *mboerek o-ta-wadn wettone-ta*
 man 3SG.IND-APPL-sit woman-ACC
 ‘The man is sitting with his wife.’ (elicitation)
- (10) (a) *Ana o-mba-tuk-ʔe tareʔ Lupe-ere*
 Ana 3SG.IND-VPL-plant-ITER manioc Lupe-COM
 ‘An is planting (a whole field of) manioc with Lupe.’ (elicitation)
- (b) *Ana o-ta-mba-tuk-ʔe tareʔ Lupe-ta*
 Ana 3SG.IND-APPL-VPL-plant-ITER manioc Lupe-ACC
 ‘An is planting (a whole field of) manioc with Lupe.’ (elicitation)

The pairs in (7) to (10) illustrate the syntactic optionality of the benefactive applicative as well as that of the semantically underspecified applicative when the applied phrase bears the semantic role of Comitative participant. For example, to render the meaning in (7), speakers can opt for the non-applicative construction in (7a), in which the Beneficiary of the action denoted by the verb is coded as a benefactive adjunct, or for the applicative construction in (7b), in which the verb features the benefactive applicative prefix *nij-* and the Beneficiary now appears as an accusative-marked direct object.¹² At the same time, the examples demonstrate the valence-changing nature of the applicative markers. The intransitive predicates in (7a) and (9a) become transitive in (7b) and (9b), while the transitive predicates in (8a) and (10a) become ditransitive in (8b) and (10b). That is, the applicatives in the (b)-examples introduce an internal argument to the argument structure of the underived verb roots; the applied phrases are marked for accusative case (cf. (7b), (9b), (10b)) or trigger a relational person prefix on the verb, as in (8b), just like direct objects and indirect objects of underived transitive and ditransitive predicates respectively (see Section 2). Semantically, the applied phrases have a thematic role that is peripheral to those dictated by the verb root, such as Beneficiary in (7b)-(8b) and Comitative in (9b)-(10b).

While *nij-* invariably introduces Beneficiary participants and is syntactically optional, the semantically underspecified applicative *ta-* is not restricted to introducing Comitative participants; it can also introduce Maleficiaries, Beneficiaries and Possessors. Unlike in (9) and (10), it is not straightforward to come up with non-applicative counterparts for these other thematic roles, which are to be inferred on the basis of the lexical semantics of the verb root the applicative attaches to and the event denoted by the applicative construction. In example (11), for instance, *ta-* introduces a Maleficiary and is syntactically obligatory.

- (11) *mbe-ta-k-puk-on-ne ilo*
 3SG>1/2SG-APPL-SPAT:separation-tear-PFV.NVOL-IND thread
 ‘The thread got torn on me’ (Lit.: ‘The thread got torn with respect to me; the thread got torn to my detriment.’) (Van linden 2020: 16, ex. (12b))

Example (11) refers to a non-volitional event, viz. the breaking of the thread during sewing. In such events, the labile root *puk* is used intransitively, with a patientive subject (*ilo*) and the non-volitional perfective suffix *-on*. The applicative prefix *ta-* here introduces an object argument into the main clause which has the thematic role of Maleficiary (viz. the involuntary Agent); the 1SG participant is adversely affected by this event. The applied phrase triggers a portmanteau prefix on the verb indexing both the 3SG A-argument *ilo* and the 1SG O-argument

¹² The possible discourse or meaning differences between the applicative and non-applicative constructions need further research.

(Van linden 2020: 16-17). Note that the spatial prefix *k-* here merely indicates that the tearing event led to two separate parts of the thread. That is, it shows a valence-neutral spatial use, as discussed in Section 4.1 below.

In example (12), *ta-* introduces a Beneficiary and is syntactically obligatory as well. The intransitive verb root *ndi* ‘be asphyxiated because of barbasco’ in (12) is only predicated of fish. Unlike the A-argument in (7b), which features the benefactive applicative *nij-*, the fish are not voluntarily engaged in the event. In (12), the applied phrase (‘1/2PL’), indexed on the verb, is mapped onto the participant inferred to benefit from this involuntary event, i.e. the people who can easily collect the asphyxiated fish to eat them. The benefactive applicative *nij-* is not acceptable here, and thus seems to be restricted to voluntary events.

- (12) *ken o-ma-ndi-me* *ken=pi?*
 then 3SG.IND¹³-VPL-be.asphyxiated.by.barbasco-REC.PST 3=INDET
- wakka?-mon ken mo-ta-ma-ndi-me-ne*
 much-MIN then 3>1/2PL-APPL-VPL-be.asphyxiated.by.barbasco-REC.PST-IND
 ‘then they [i.e. the fish] were asphyxiated because of barbasco; somewhat many fish were asphyxiated for us [i.e. to our benefit].’ (Anecdote on communal fishing activity)

In cases like (13), in turn, *ta-* introduces a Possessor as an object argument, which is indexed on the verb by a relational prefix.¹⁴ It is also possible for the indexed Possessor to be additionally expressed by a genitive-marked free (pro)noun. Note that a possessive interpretation such as ‘my thread broke’ also works for (11).

- (13) *o-ta-mba-to-tiak-me-ne* *e-mamboya*
 1<>2SG-APPL-CLF:hand;leaf-CAUS.SOC-come-REC.PST-IND NMLZ-photograph
 ‘I brought your photograph.’ (Lit. ‘I brought a photograph with respect to you.’)
 (Fieldnotes)

While the semantically underspecified applicative *ta-* is a syntactically optional means of expressing a comitative participant, as in (9)-(10), the meanings it gives rise to in (11) to (13) do not have clear non-applicative counterparts. This means that, unlike the benefactive applicative *nij-*, it cannot be regarded as a canonical applicative in the sense of Peterson (2007).

Free pronouns or noun phrases expressing the applied participant often do not occur in natural discourse, as their referents can be inferred from verb indexation if first or second person or from the preceding discourse if third person. Example (14) is a case in point for *ta-*; an example for *nij-* is (17) in Section 4.1.

- (14) *ãnĩ* *pera* *o-ta-ma-nda-mbere?*
 FILLER pear 3SG.IND-APPL-VPL-CLF:fruit-steal
 (Preceding context: a man is picking pears, a boy arrives on his bike and steals a basket of pears) ‘Eh, he [i.e. the boy] is stealing pears from him [i.e. the pear picker].’ (Pear story)

In (14), *ta-* introduces the participant from whom the boy steals the pears, i.e. the pear picker, which is not overtly expressed, as it is a discourse-given participant.¹⁵

¹³ Note that plural lower animate or inanimate subjects trigger singular agreement on the verb.

¹⁴ Only this possessive meaning of *ta-* was noted earlier (Tripp 1995: 204).

¹⁵ Note that the use of *ta-* in (14) is functionally equivalent to the separative applicative suffix *-apitsa* in Nanti (Arawak, Peru), which indicates “both that the applied object is the erstwhile possessor of the demoted object, and

If applied participants are expressed by free pronouns or noun phrases, they typically follow the pattern of differential object marking described in Section 2. However, it should be noted that in examples with *nij-* I have also come across third person applied participants marked for benefactive case (*-tewapa*), just like in examples with *ta-* used in possessive contexts I have found first, second and third person applied participants marked for genitive case, together with the verb indexation. These cases, which may hint at non-syntactic functions of the dedicated applicatives (see Pacchiarotti & Zúñiga this volume), are left for further study.

4 Spatial prefixes as applicatives

Whereas the dedicated applicatives *nij-* and *ta-* discussed in Section 3 are invariably valence-increasing, spatial prefixes are not. Nor do they have a fixed slot in the morphological template of the finite verb. They can be inserted either before or after incorporated nouns in slot -2 (see Figure 1). When they occur before slot -2, there can be combinations of two contiguous spatial prefixes (see also Tripp 1995: 219), or of two prefixes each preceded by a verbal plural marker (see example (33c) in Section 5). The discussion below is organized in terms of the semantics and valence-changing behaviour of the three spatial prefixes *ti-*, *on~n-*, and *ok~k-*. Section 4.1 discusses the basic non-syntactic, or valence-neutral uses of the spatial prefixes: they specify the location/spatial configuration of participants in the event denoted by the verb root they attach to, but they do not introduce a core argument into the clause. Section 4.2 homes in on applicative functions of the spatial prefixes that involve spatial semantics. Section 4.3 presents cases where the spatial prefixes show valence-increasing uses as well, but their spatial meaning has been metaphorically extended or gone lost at the expense of the lexical semantics of the host verb. In Section 4.4, the discussion is widened to two more potential candidates for the category of spatial prefix.

4.1 Valence-neutral spatial uses

The three spatial prefixes studied here show valence-neutral uses and express only spatial meaning when combining with intransitive, transitive and labile verb roots that do not necessarily have a motion component in their lexical semantics. The location/spatial configuration targets the S-argument of intransitive roots or of intransitively used labile roots, as in (15), or the O-argument of transitive roots, as in (1) and (16b). Note that in (11) above, which features an intransitively used labile root with dedicated applicative marking, the spatial prefix *ok~k-* targets the A-argument, viz. the patientive subject *ilo* ‘thread’.

- (15) *o-k-ket-on* *pĩã*
 3SG.IND-SPAT:separation-break-PFV.NVOL arrow
 ‘The arrow broke into pieces.’ (elicitation)

that the verbal subject is involved in depriving the possessor of the demoted object” (Michael 2012: 163-164). Comparing non-applicative (ia) with applicative (ib) below, we see that *-apitsa* introduces a 1SG object while demoting the base object *kotsiro* ‘knife’, which no longer triggers object marking on the verb in (ib), as opposed to (ia) (=ro). The applied phrase in (ib) bears the thematic role of the erstwhile possessor of the demoted object (Michael 2012: 163-164).

- (i) a. *i=koshi-t-ak-i=ro* *kotsiro*
 3MSG=steal-EPC-PFV-REAL.I=3FSG knife
 ‘He stole the knife.’
 b. *i=koshi-t-apitsa-ak-i=na* *kotsiro*
 3MSG=steal-EPC-APPL:SEP-PFV-REAL.I=1SG knife
 ‘He stole the knife from me.’ (Michael 2012: 164, ex. (51))

Tripp (1995: 204) claims that spatial prefixes do not have valence-increasing effects when used with transitive verbs. However, this is only partially true. That is, while spatial prefixes may be valence-neutral on transitive roots, as shown in Section 4.1, they sometimes do change the valence of a transitive root, turning it into a ditransitive stem. In these contexts, they typically express caused motion as in (3) and (22).

- (22) *tiaway-we* *õʔ-ě*, *sowata-yo* *o-k-mbere?* *ken*
 see-NEG 3SG.IND-be silence-LOC 3SG.IND-SPAT:separation-steal 3
 ‘he [i.e. the pear picker] doesn’t see him [i.e. the boy]; he [i.e. the boy] is stealing them [i.e. the pears] from him [i.e. the pear picker] secretly, while the pear picker is away.’
 (Pear story)

Just like in (3), the spatial prefix *k-* introduces a Source argument ‘from him’ (left unexpressed) in (22) with respect to which it locates the base object ‘the pears’ (also unexpressed in (22)). While in (3) the Source argument benefits from the pulling event, in (22) the Source argument is adversely affected by the stealing event, and can additionally be interpreted as a Maleficiary, similarly to the applied phrase of the dedicated applicative *ta-* in (14). The difference with *ta-* in (14) is that *k-* adds spatial information about the Maleficiary in (22), indicating that he was not physically present at the stealing event. That is, while *ta-* can be used, for instance, to introduce victims of pickpockets, *ok-~k-* cannot, as it necessarily implies a physical distance between the (base) O-argument and the applied O-argument throughout the stealing event.¹⁶ By using the spatial prefix *ok-~k-* rather than the dedicated applicative *ta-*, Harakmbut speakers can thus convey very specific spatial information in an economical way.

A last question that needs discussing is whether the valence-increasing uses illustrated above have “alternative constructions in which the semantically peripheral entity is expressed as an oblique” (Peterson 2007: 121). They do not, at least not without losing spatial details expressed in the examples given. For instance, the intransitive root *kot* ‘fall’ does occur with obliques (and without spatial prefixes), but such examples express events like ‘fall into a river’, i.e. into a container, which have a different spatial configuration than the events in (18) to (20). The examples given here thus illustrate obligatory applicative constructions, and are hence more similar to the non-comitative uses of the dedicated applicative *ta-* than to the examples with the benefactive applicative *nij-*.

4.3 Valence-increasing non-spatial uses

The second valence-increasing use of the spatial prefixes discussed so far is one in which their spatial meaning has weakened to mere involvement in the event. It has been attested for only two of them, *on-~n-* and *ti-*. In this use, the semantic role of the participant introduced by the spatial prefixes depends much more on the lexical semantics of the verb they attach to. In some cases we can see metaphorical extension at work; in others it is more difficult to account for the shift from spatial to non-spatial meaning. Also, in this use, *on-~n-* and *ti-* typically introduce human non-Actor arguments into the clause, while the spatial valence-increasing uses do not show this animacy restriction. Examples (23) and (24) offer contrastive pairs, in which the (b)-examples come from different parts of the same story.

- (23) (a) *kate-apo* *ken-pa* *ya-mba-suhka*
 what-REAS DIST-manner 3SG.DUB-VPL-eat.crumbs
 ‘Why are they eating crumbs like that?’ (elicitation)

¹⁶ Note that in the pulling event in (3) this requirement of distance only holds at the end of the event; at the beginning, the O-argument (‘thorn’) and the applied O-argument (‘grandmother’) are spatially contiguous.

‘Her mother said to her like this – so they say: “Go to the swidden for a short while!”, telling her.’ (narrative)

Another frequently occurring verb that often takes *on-~n-* is *ka* ‘do, make’, which comes to mean ‘do something to someone’, as illustrated in (26). Example (26) is uttered by Maribel, interrupting her aunt who is telling a story. Prior to Maribel’s turn in (26), her aunt told about a little boy who had special powers; he made every pond next to which he was seated dry up so that his mother and her associates could easily collect the fish (no need for nets, fishhooks, or barbasco). The people of the village were suspicious and jealous, and they killed the boy. Maribel then asks how the people did this to the little boy, that is, how they killed him.

- (26) *men-pa an-on-ka-tuy, tia*
 which-manner 3PL.DUB-SPAT:on-do-REM.PST.INDIR.EVD aunt
 ‘How did they do it to him, auntie?’ (narrative)

Note that the applied phrase ‘the boy’ in (26) is again left unexpressed because it is discourse-given at that stage. In the turns following (26), Maribel’s aunt answers by saying that they made the boy suffer from fatal diarrhoea.

For the frequent uses in (25) and (26), I invoke metaphorical extension to explain the semantic shift of the spatial prefix: the prefix *on-~n-* introduces an argument that is the human Goal of the actions of saying and doing respectively. That is, the concept of Goal is extended from the concrete spatial domain to the abstract domain of human cognition and interaction (cf. Givón 2009: 89).

In relation to the question of syntactic optionality of this non-spatial applicative use of spatial prefixes, it should be noted that for (23b), (24b), (25) and (26) it is hard to come up with an alternative structure that lacks the valence-increasing spatial prefixes and yet includes reference to the participant in the corresponding applied phrase. These examples thus instantiate obligatory applicative constructions. Yet, *ti-* proves to be syntactically optional when occurring on the intransitive root *yorok* ‘dream’ in (4) above, repeated here as (27).

- (27) (a) *ndoʔ-edn nãŋ-ere i-yorok-mbedn-i*
 1SG-GEN mother-COM 1SG-dream-all.night-1.IND
 ‘I dreamt of my mother all night.’ (elicitation)
 (b) *ndoʔ-edn nãŋ-ta i-ti-yorok-mbedn-i*
 1SG-GEN mother-ACC 1SG-SPAT:up-dream-all.night-1.IND
 ‘I dreamt of my mother all night.’ (elicitation)

The prefix *ti-* does not contribute any spatial meaning to (27b); the circumstance that (27b) is semantically equivalent to (27a) suggests that the thematic role of the applied phrase is that of a comitative participant similarly to what the dedicated applicative *ta-* introduces in (9b) and (10b). Yet, in view of the meaning of the verb root *yorok* ‘dream’,¹⁷ the thematic role of the applied argument is rather that of Stimulus. I have no insights into the semantic difference between the applicative and non-applicative variants in (27).

If we consider the cases discussed in this section in isolation, the gloss ‘SPATIAL’ seems inappropriate for the prefixes studied.¹⁸ In this valence-increasing non-spatial use, their use on

¹⁷ Note that both (27a) and (27b) are used when the person dreamt of is still alive at the moment of dreaming. When a deceased person visits you in your dreams, the Harakmbut use the verb *tiaway* ‘see’ but at the same time attach the suffix *-kundak* ‘deceased’ to the noun coding the direct object.

¹⁸ Yet I have kept their spatial origin in the glosses for the sake of consistency; identical forms attaching to identical host types (verbs) and having related meanings receive a single gloss.

lexical applied phrase is omitted, as it is identifiable in the discourse. Semantically, the prefixes do not convey literal spatial meaning, but the spatial meaning contributed by *taʔ-* can be understood to apply metaphorically, with the force of anger being targeted against the mother. Together with *on-~n-*, *taʔ-* thus shows a valence-increasing non-spatial use in (29).¹⁹

The second candidate to be discussed is *wa-*, which according to Tripp (1995: 219) means “meet someone or find something, action directed at another person or object.” However, I have only found examples where *wa-* signals that the event has a human Goal argument. Its syntactic optionality is illustrated in (30). When it combines with a motion verb, the semantic import of *wa-* is spatial, conveying goal-directed movement.

- (30) (a) *Luis-en-mba-yo ih-wa-y*
 Luis-GEN-place-LOC 1SG-go-1.IND
 ‘I go to Luis’s place’ (elicitation)
- (b) *Luis-ta ih-wa-wa-y*
 Luis-ACC 1SG-SPAT:human.goal-go-1.IND
 ‘I am going to visit Luis.’ (elicitation)

At the same time, the pair in (30) illustrates the valence-increasing nature of *wa-*, which turns the intransitive verb root *wa* ‘go’ into the transitive stem ‘visit’; the human applied phrase is marked for accusative case (*Luis-ta*) and functions as direct object. A similar use is exemplified in (31), where the 1SG applied Goal argument triggers a relational person prefix on the verb. The reported thought clause is underlined.

- (31) *taka mē-wā-ōrōk-ne* *ō-nō-pō-ē-po* *wa-tiak-ya*
 Taka 3SG>1/2SG-SPAT:human.goal- 3SG.IND-vital.centre- NMZL-come-
 go.out-IND CLF:round-be-DEP LOC
 “‘A Taka person will come out to me,’ he thought at the hideout.’ (narrative)

While in (30) *wa-* is syntactically optional, in (31) it is obligatory. This is because in (30b) the introduced Goal argument is a fixed location, i.e. Luis’ house, while in (31) the introduced Goal argument is a moving entity itself, i.e. a character in a story.

Finally, there are also cases where *wa-* attaches to the intransitive root *a* ‘say’ and seems to be used in a metaphorical sense, but more research is needed here.

5 Lexicalized uses

Whereas in the examples analysed so far the spatial prefixes could be neatly identified in morphologically complex verb forms, in some cases complex verb stems are no longer semantically transparent, and while one might still be able to identify distinct morphemes, the overall meaning of the verb stem is no longer compositional, or too little predictable to warrant morpheme breaks. Examples of such lexicalized uses of spatial prefixes and combinations thereof are given in (32) in Table 1 in the form of dictionary entries. The nominalizer *e(ʔ)-* is used in the citation form of verbs (cf. Van linden 2019: 457). The translations come from Tripp (1995), but the morphological analyses are mine. Abbreviations used in Tables 1 and 2 are: intr = intransitive; tr = transitive; cop-intr = copular-intransitive; ditr = ditransitive.

¹⁹ An alternative analysis suggested by one of the editors is that the prefix *n-* has a valence-increasing non-spatial function, introducing a human metaphorical Goal argument like in (25) and (26), while *taʔ-* only adds strength to the action of feeling anger. However, the force in (29) is no physical force like in (28), but rather a metaphorical force. Hence, this alternative analysis suggests a fourth use not found for other spatial prefixes, viz. valence-neutral non-spatial uses, which is hard to fit in with the grammaticalization pathway I propose in Section 6.

Table 1. Lexicalized verb stems containing spatial prefixes

| (32) | Verb root | Valence of root | Lexicalized verb stem | Morphological analysis | Meaning | Valence of stem |
|------|-------------|-----------------|---|---|---|-----------------|
| (a) | <i>a</i> | intr | <i>e-ma-ti-no-a</i> (Tripp 1995: 82b) | NMLZ-VPL-SPAT:up-vital.centre-say | ‘to sing’ | intr |
| (b) | <i>ka</i> | tr | <i>e-ma-ti-on-ka</i> ²⁰ | NMLZ-VPL-SPAT:up-SPAT:on-do | ‘to hunt’ | tr |
| (c) | <i>ka</i> | tr | <i>eʔ-ti-ka</i> (Tripp 1995: 96a) | NMLZ-SPAT:up-do | ‘to kill (an insect)’ | tr |
| (d) | <i>wedn</i> | intr | <i>eʔ-ti-wedn</i> (Tripp 1995: 95b) | NMLZ-SPAT:up-lie | ‘to be full (of a container object)’ | intr |
| | | | | | ‘to brood (eggs)’ | tr |
| (e) | <i>ẽ</i> | cop-intr | <i>eʔ-ti-ok-põ-ẽ</i> (Tripp 1995: 82b) | NMLZ-VPL-SPAT:up-SPAT:separation-CLF:round-be | ‘to annoy’ | tr |
| (f) | <i>ẽ</i> | cop-intr | <i>e-k-ma-ti-ok-põ-ẽ</i> (Tripp 1995: 41b) | NMLZ-SPAT:separation-VPL-SPAT:up-SPAT:separation-CLF:round-be | ‘to commit adultery with so. else’s wife’ | tr |

In (32a), (32b), (32c) and in the first meaning of (32d), the spatial prefixes do not affect the valence of the verb roots, which is identical to that of the stems. In the other examples, the prefixes do increase the valence of the roots. In relation to the semantic contribution of the prefixes, Tripp (1995: 219) also provides descriptions of combinations of spatial prefixes. The combination *ti-on-*, for instance, expresses “downward or inward movement”, which contributes to the meaning of the stem in (32b) in a transparent way: hunting animals could be conceived of as getting or ‘doing’ them down. For the combination *ti-ok-*, Tripp (1995: 219) provides the paraphrase “join parts”, which does not seem to be immediately relevant for the meaning of the stem in (32e). However, the meaning of (32f) can be partially related to that of (32e), with the spatial prefix *k-* locating the O-argument, viz. the victim of the adultery, at a physical distance of the A-argument, viz. the perpetrator, throughout the event.

In the set of examples in (33) in Table 2, the spatial prefixes are valence-increasing, and the meaning of the stems is overall more transparent than in the examples in (32). Hence, the examples in (33) could be called semi-lexicalized. For instance, Tripp’s (1995: 219) paraphrase “join parts” works well for (33a), where the Agent brings together several pieces of clothing on their body.

²⁰ Tripp provides the form *e-ma-ti-on-ka* for ‘to hunt’ (1995: 82b). I believe orthographic <ŋ> represents [ŋ], which is an allophonic variant of /n/ in front of velar /k/ here.

Table 2. Semi-lexicalized verb stems containing spatial prefixes

| (33) | Verb root | Valence of root | Semi-lexicalized verb stem | Morphological analysis | Meaning | Valence of stem |
|------|--------------|-----------------|---|--|---|-----------------|
| (a) | <i>ot</i> | intr | <i>e-ti-ok-ot</i> (Tripp 1995: 87b) | NMLZ-SPAT:up- SPAT:separation- get.dressed | ‘to put on clothes on top of other clothes’ | tr |
| (b) | <i>a-pak</i> | intr | <i>e-ti-a-pak</i> (Tripp 1995: 33b) | NMLZ-SPAT:up-say- VBZ | ‘to narrate; to tell’ | tr |
| (c) | <i>a-pak</i> | intr | <i>e-ma-n-mba-ti-a-pak</i> (Tripp 1995: 80a) | NMLZ-VPL-SPAT:on- VPL-SPAT:up-say-VBZ | ‘to tell tidings to everyone; to inform’ | ditr |

Compare (33b) to (33c) for scope relations of the spatial prefixes with the verbal plural marker. Example (33c) shows that spatial prefixes can be scoped over by verbal plural markers separately; it involves the telling of a plurality of tidings or stories (*mba-ti-*) to a plurality of addressees (*ma-n-*). As is the case with dedicated applicatives (see Van linden 2022: 464), the verbal plural marker takes the immediately following element in its scope. Given this interaction with the verbal plural marker, and the fairly transparent semantic contribution of the spatial prefixes, (33c) is only semi-lexicalized in comparison with, for instance, (32a). All in all, the examples given in this section indicate that spatial prefixes are important building blocks of Harakmbut verb lexemes. Their proneness to lexicalization further corroborates their affinity to derivational morphology.

6 Conclusions and diachronic implications

This paper has focused on valence-increasing morphology that introduces a non-Actor argument into the clause in Harakmbut, more specifically in the Arakmbut/Amarakaeri variety. While the language boasts two formally and functionally distinct applicative morphemes which share the same slot in the morphological template of the verb, the benefactive applicative *niŋ-* and the semantically underspecified applicative *ta-*, there is also a set of spatial prefixes which can also serve an applicative function, and may – in the context of the present volume – be better analysed as (potentially spatial) applicatives which also have non-syntactic functions. Unlike the dedicated applicative markers, the spatial prefixes are positionally flexible, and may simultaneously occur in distinct slots on a single verb form. In this preliminary account, I focused on *ti-* ‘location high up’, *on-~n-* ‘in’, ‘(in)to’ or ‘on’, and *ok-~k-* ‘separation’. In their non-syntactic valence-neutral function, observed on both intransitive and transitive verb roots, these spatial prefixes contribute spatial information to the event depicted in the clause by characterizing the S or O argument in terms of location or spatial configuration. In their syntactic or valence-increasing function, observed on both intransitive and transitive verb roots, they introduce a Location argument into the clause, and specify the location of the underived S or O argument with respect to this applied phrase. Two of these prefixes also developed purely valence-increasing applicative-like uses without any additional spatial specification. In such cases, they only introduce human non-Actor arguments, such as Maleficiaries, Beneficiaries and human Goals. Building on Tripp (1995: 218-219), this paper also presented preliminary evidence in favour of the spatial prefix status of two additional prefixes, *ta²-* for force against an object, rear position, or downward movement and *wa-* for human goals.

In keeping with Hopper’s (1991) idea of layering, the present-day syntactic and semantic behaviour of the spatial prefixes suggests a diachronic scenario in which the three uses

discussed in Sections 4.1 to 4.3 can be regarded as distinct stages on a single grammaticalization path, from spatial element to non-spatial applicative. That is, the prefixes are assumed to have undergone a gradual change from a lexical to a grammatical element (cf. Hopper & Traugott 1993). In the first stage, the spatial prefixes are lexical derivational morphemes, which add information about the (internal or external) spatial configuration of a participant involved in the event denoted by the verb root (S or O), without changing its valence, e.g. from ‘to cut’ to ‘to cut into pieces’. This use is similar to that of verbal classifiers characterizing S or O arguments in terms of shape or substance (see Rose & Van linden 2022). In the second stage, they acquire the grammatical function of introducing a Location argument into the clause while still retaining their spatial semantics: they locate the underived S or O with respect to the Location applied phrases. At this stage, their spatial meaning no longer involves the internal spatial configuration of a participant; it is restricted to external spatial configuration. Speakers arguably developed this second use to meet the communicative need to locate topical participants with respect to each other, i.e. to expand the spatial resources of the language. In the last stage, the prefixes only retain their grammatical, applicative-like function. While for some verb roots, we can see metaphorical extension at work, for others we see a complete loss of spatial meaning. At the same time, we can note a specialization for introducing human non-Actor arguments. Table 3 recapitulates the findings for the spatial prefixes investigated, which allows us to place them at different stages on the grammaticalization cline.

Table 3. The present-day uses of the five spatial prefixes

| Syntax | valence-neutral | valence-increasing | |
|---------------|-----------------|--------------------|-------------|
| Semantics | spatial | | non-spatial |
| <i>ok-~k-</i> | ✓ | ✓ | ✗ |
| <i>ti-</i> | ✓ | ✓ | ✓ |
| <i>on-~n-</i> | ✓ | ✓ | ✓ |
| <i>taʔ-</i> | ✓ | ✓ | (✓) |
| <i>wa-</i> | ✗ | ✓ | (✓) |

From the five prefixes included in Table 3, *ok-~k-* shows the least degree of grammaticalization, as it has not been observed with non-spatial meaning so far. The prefixes *ti-* and *on-~n-* have gone further down the path, as they do show non-spatial meaning in some contexts. For the prefixes *taʔ-* and *wa-*, there are indications that they have reached this last stage as well, but I put the tick symbols for this use between brackets, awaiting further evidence.

The first two stages of the grammaticalization path described here are prone to lexicalization. As discussed in Section 5, the Harakmbut lexicon comprises a number of complex verb stems featuring spatial prefixes that are no longer semantically transparent. Occasional idiosyncratic meanings are found in both valence-neutral and valence-increasing spatial uses of the prefixes. These effects of lexicalization further testify to the affinity of the spatial prefixes with derivational morphology.

Finally, the diachrony of the spatial prefixes raises a number of questions. A first set relates to the diachronic origin of the Harakmbut spatial prefixes. Do these ultimately derive from independent elements, and if so, from which word class? And can we accumulate evidence for positing spatial verb morphology as a new source for applicative markers, besides well-attested sources like verbs, adpositions and nouns (Peterson 2007; Rose 2019)? In this respect, the data on Nilotic valence-increasing directionals (Payne, this volume) and associated motion markers (Bond & Reid 2021) add to the Harakmbut scenario proposed here. A second set of questions pertain to the role of the expression of space in these recently discovered grammaticalization

pathways. What makes the domain of space prone to being used for valence-increasing derivation? And if applicative markers can develop from verb morphology, what other semantic domains could they come from, apart from the spatial domain? These questions will have to await further study.

References

- Adelaar, Willem F.H. 2000. Propuesta de un nuevo vínculo genético entre dos grupos lingüísticos indígenas de la Amazonía occidental: Harakmbut y Katukina. In Luis Miranda Esquerre (ed.), *Actas del I Congreso de Lenguas Indígenas de Sudamérica*, L. Miranda Esquerre (ed.), vol. 2, 219–236. Lima: U. Ricardo Palma.
- Adelaar, Willem F.H. 2007. Ensayo de clasificación del katawixí dentro del conjunto harakmbut-katukina. In Andres Romero-Figueroa, Ana Fernández Garay, Ángel Corbera Mori (eds.), *Lenguas indígenas de América del Sur*, 159–169. Caracas: Universidad Católica Andrés Bello.
- Aissen, Judith. 2003. Differential object marking: iconicity vs. economy. *Natural Language & Linguistic Theory* 21(3). 435–483.
- Bickel, Balthasar & Johanna Nichols. 2007. Inflectional morphology. In Timothy Shopen (ed.), *Language typology and syntactic description. Volume III: Grammatical categories and the lexicon*, 169–240. Cambridge: Cambridge University Press.
- Bond, Oliver & Reid, Tatiana. 2021. Lexical restrictions on associated motion verbs. Paper presented at the Workshop: Lexical restrictions on grammatical relations, online (University of Amsterdam), 29–30 March, 2021.
- Crevels, Mily & Van der Voort, Hein. 2008. The Guaporé-Mamoré region as a linguistic area. In Pieter Muysken (ed.), *From linguistic areas to areal linguistics*, 151–179. Amsterdam: John Benjamins. <https://doi.org/10.1075/slcs.90.04cre>
- Crevels, Mily & Hein van der Voort. 2020. Areal Diffusion of Applicatives in the Amazon. In Norval Smith, Tonjes Veenstra & Enoch Oladé Aboh (eds.), *Advances in Contact Linguistics: In Honour of Pieter Muysken*, 180–216. Amsterdam: John Benjamins. <https://doi.org/10.1075/coll.57.06cre>.
- Givón, Talmy. 2009. *The genesis of syntactic complexity: diachrony, ontogeny, neuro-cognition and evolution*. Amsterdam: John Benjamins.
- Hart, Raymond. 1963. Semantic components of shape in Amarakaeri Grammar. *Anthropological Linguistics* 5(9). 1–7.
- Helberg Chávez, Heinrich A. 1984. *Skizze einer Grammatik des Amarakaeri*. Tübingen: Tübingen University PhD dissertation.
- Helberg Chávez, Heinrich A. 1990. Análisis funcional del verbo amarakaeri. In Rodolfo Cerrón Palomino & Gustavo Solís Fonseca (eds.), *Temas de lingüística amerindia*, 227–249. Lima: Concytec.
- Hopper, Paul J. 1991. On Some Principles of Grammaticization. In Elizabeth Closs Traugott & Bernd Heine (eds.), *Approaches to Grammaticalization*, Vol I, 17–36. Amsterdam: John Benjamins.
- Hopper, Paul J., & Elizabeth Closs Traugott. 1993. *Grammaticalization*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Michael, Lev. 2012. Possession in Nanti. In Alexandra Aikhenvald & R.M.W. Dixon (eds.), *Possession and Ownership*, 149–166. Oxford: Oxford University Press.
- McGregor, William B. 2007. Ergative marking of intransitive subjects in Warrwa. *Australian Journal of Linguistics* 27(2). 201–229.

- <https://doi.org/10.1080/07268600701531351>
- McGregor, William B. 2010. Optional ergative case marking systems in a typological-semiotic perspective. *Lingua* 120. 1610–1636.
<https://doi.org/10.1016/j.lingua.2009.05.010>
- Mithun, Marianne. 1984. The evolution of noun incorporation. *Language* 60. 847–879.
<https://doi.org/10.1353/lan.1984.0038>
- Nordlinger, Rachel. 2019. From body part to applicative: Encoding ‘source’ in Murrinhpatha. *Linguistic Typology* 23(3). 401–433.
- Peterson, David A. 2007. *Applicative constructions*. Oxford: Oxford University Press.
- Rose, Françoise. 2019. From classifiers to applicatives in Mojeño Trinitario: A new source for applicative markers. *Linguistic Typology* 23 (3). 435–466.
- Rose, Françoise & An Van linden. 2022. The derivational use of classifiers in Western Amazonia. Steve Pepper, Francesca Masini & Simone Mattioli (eds.), *Binominal lexemes in cross-linguistic perspective: Towards a typology of complex lexemes* [Empirical Approaches to Language Typology], 237-276. Berlin: De Gruyter Mouton.
<https://doi.org/10.1515/9783110673494-008>
- Tripp, Robert. 1976. Sustantivos verbales y frases de sustantivos verbales en Amarakaeri. In 14. Datos Etno-Lingüísticos: Colección de los archivos del ILV 50. Lima: Instituto Lingüístico de Verano.
- Tripp, Robert. 1995. *Diccionario amarakaeri-castellano*. Yarinacocha: Min. de Educación & Instituto Lingüístico de Verano.
- Van linden, An. 2019. Nominalization in Harakmbut. In Roberto Zariquiey, Masayoshi Shibatani & David W. Fleck (eds.), *Nominalization in the Languages of the Americas*, 455–490. Amsterdam: John Benjamins. <https://doi.org/10.1075/tsl.124.12lin>
- Van linden, An. 2020. Constructional effects of indirect evidential marking in Harakmbut. *Functions of Language* 27(1). 7–28 [Special issue ‘Notes from the field on perspective-indexing constructions: Irregular shifts and perspective persistence’, edited by Stef Spronck, An Van linden, Caroline Gentens & María Sol Sansiñena].
<https://doi.org/10.1075/fof.20004.lin>
- Van linden, An. 2022. Harakmbut. In Patience Epps and Lev Michael (eds.), *Amazonian Languages, An International Handbook. Language Isolates*, Volume 1: Aikanã to Kandozi-Shapra [Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft / Handbooks of Linguistics and Communication Science (HSK) 44/1], 437-477. Berlin: de Gruyter Mouton.
<https://doi.org/10.1515/9783110419405-010>
- WALS- Dryer, Matthew S. & Haspelmath, Martin (eds.) 2013. *The World Atlas of Language Structures Online*. Leipzig: Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology. (Available online at <http://wals.info>.)
- Wise, Mary R. 1999. Small language families and isolates in Peru. In R. M. W. Dixon & Alexandra Y. Aikhenvald (eds.), *The Amazonian languages*, 307–340. Cambridge: Cambridge University Press.
- Zúñiga, Fernando. 2006. *Deixis and Alignment. Inverse Systems in Indigenous Languages of the Americas*. Amsterdam: Benjamins.

Abbreviations

| | | | |
|---|------------------------|------|-------------------|
| 1 | 1 st person | ACC | accusative |
| 2 | 2 nd person | AGR | agreement |
| 3 | 3 rd person | AM | associated motion |
| > | ‘acts on’ | AN | animate |
| A | transitive subject | APPL | applicative |

| | | | |
|-----------|-------------------------|---------|----------------------|
| APPR | apprehensive | MIN | minimizer |
| ASP | aspect | MOD | modality marker |
| AVRT | avertive | NEG | negation |
| BEN | beneficiary/benefactive | NMLZ | nominalizer |
| BEN.APPL | benefactive applicative | NOM | nominative |
| CAUS.SOC | sociative causative | NPF | noun prefix |
| CLF | classifier | NVOL | non-volitional |
| COM | comitative | O | transitive object |
| COND | conditional | PFV | perfective |
| DEP | dependent verb form | PL | plural |
| DIST | distal | PROX | proximal |
| DUB | dubitative | QUOT | quotative |
| EPC | epenthetic consonant | REAL.I | realis, i-class verb |
| EVID | evidential | REAS | reason |
| F | feminine | REC.PST | recent past |
| FILLER | filler, word search | REL | relativizer |
| FOC | focus | REM.PST | remote past |
| GEN | genitive | REP.EVD | reported evidential |
| IMP | imperative | S | intransitive subject |
| INCORP.N | incorporated noun | SEP | separative |
| IND | indicative | SG | singular |
| INDET | indeterminate | SPAT | spatial prefix |
| INDIR.EVD | indirect evidential | TRNS | transitivizer |
| ITER | iterative | VBZ | verbalizer |
| LOC | locative | VPL | verbal plural |
| M | masculine | | |